

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique  
مركز البحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية و الثقافية  
Centre de Recherche en Anthropologie Sociale et Culturelle  
Ammas n unadi di Tasnalast Tamettayt taldant  
Center of Research in Social and Cultural Anthropology



Organise en partenariat avec



المركز الوطني  
للبحوث  
في عصور ما قبل التاريخ  
و علم الإنسان  
و التاريخ

Centre  
National  
de Recherches  
Préhistoriques  
Anthropologiques  
et Historiques



# Journée hommage à Fanny COLONNA

**(1934-2014) Une sociologue de l'indépendance**

**Mardi 04 octobre 2016  
à 09h00 - Au siège du CRASC**

Technopôle Usto-Bir El Djir B.P.1955 Oran El-M'Naouar 31000 Algérie  
Tel: 213 (041) 72 06 95 / + 213 (041) 72 07 05 / + 213 (041) 72 07 11  
Fax: + (041) 72 06 98/contact@crasc.dz  
<https://www.facebook.com/crasc.dz>  
[https://twitter.com/crasc\\_dz](https://twitter.com/crasc_dz)

**www.crasc.dz**

# Programme de la journée

08h30-09h00 : **Accueil des participants**

09h00-09h30 : **Allocutions d'ouverture**

Belkacem BENZENINE, Directeur du CRASC, Oran

Catherine MILLER, Directrice de l'IREMAM, Aix-en Provence

Slimane HACHI, Directeur du CNRPAH, Alger

## Session plénière

**Présidente de séance : Aicha BENAMAR, CRASC**

09h30-09h45 : **Présentation de la journée d'étude**

Khadidja MOKEDDEM, CRASC

09h45-10h00 : **Fanny Colonna et l'espace des sciences sociales algériennes (1970-2014)**

Kamel CHACHOUA, CNRS/IREMAM/CNRPAH/CRASC

10h00-10h15 : **Fanny Colonna, cheminement d'une œuvre**

Omar CARLIER, U. Paris 7

10h15-10h30 : **Fanny Colonna telle que je l'ai connue**

Sadek BENKADA, CRASC

10h30-10h45 : **Pause-café**

## Session 1: Terrains et Archives

**Présidente de séance : Badra MIMOUNI MOUTASSEM, U. Oran 2/CRASC**

10h45-11h00 : **Fanny Colonna, de l'Aurès à la campagne égyptienne : entre sociologie et anthropologie**

Lahcen ZEGHDAR, U. Alger 3

11h00-11h15 : **Fanny Colonna : une expérience de terrain dans le Gourara des années 1970**

Rachid BELLIL, CNRPAH

11h15-11h30 : **Retour sur le terrain de l'Aurès : le Meunier, les moines et le bandit (Fanny Colonna)**

Khedidja ADEL, U. Constantine 2/CRASC

11h30-11h45 : **Le fonds d'archives de Fanny Colonna de la Maison Méditerranéenne des Sciences de l'Homme (Aix En Provence)**

Evelyne DISDIER, MMSH/Aix en Provence

11h45-12h00 : **Fanny Colonna : histoire d'une rencontre pluridisciplinaire**

Ouanassa SIARI-TENGOUR, CRASC

12h00-12h15 : **Débat**

12h15-13h30 : **Pause-déjeuner**

## **Session 2 : Usages théoriques**

**Président de séance : Hassan REMAOUN, U. Oran 2/CRASC**

13h30-13h45 : *Fanny Colonna et la genèse de ma recherche sur la mine de Timezrit en Kabylie*  
Azzedine KINZI, U. Tizi-Ouzou/CRASC

13h45-14h00 : *Enquêter en situation d'urgence retour sur une enquête auprès des émigrés d'Ain Fakroun à Saint-Auban en 1994*  
Ali MEKKI, IREMAM

14h00-14h15 : *Ma lecture de Fanny Colonna en lien avec une recherche sur les relations interpersonnelles dans une ferme coloniale de Basse Kabylie*  
Didier GUIGNARD, CNRS-IREMAM

14h15-14h30 : *Le fils du pauvre de Mouloud Feraoun : d'une œuvre d'un médiateur à une œuvre de médiation*  
Boudjemaa AZIRI, HCA

14h30-14h45 : *L'enseignement originel dans l'Aurès et les origines de la faculté islamique de Batna (1965-2003)*  
Nacer GUEDJIBA, U. Khenchela

14h45-15h00 : *L'introduction du secrétariat et de l'écrit dans les maquis de la guerre d'indépendance : le cas de la Wilaya III*  
Mustapha SADAoui, U. Bouira

15h00-15h15 : **Débat**

## **Session 3 : Echanges pratiques**

**Président de séance : Mohamed SAIDI, U. Tlemcen**

15h15-15h30 : *Fanny Colonna : un passage dans un parcours*  
Mohand Akli HADIBI, U. Tizi-Ouzou /CRASC

15h30-15h45 : *Fanny Colonna à Bejaia et dans la Vallée de la Soummam*  
Djamil AISSANI, U. Bejaia/CNRPAH

15h45-16h00 : *Lecture de l'ouvrage « Instituteurs algériens : 1883-1939 » de Fanny Colonna (en arabe)*  
Hasnia HAMZA ZERIGAT, CRASC

16h00-16h15 : *Fanny Colonna et le CRASC en images. L'expérience de l'école doctorale, promotion 2007*  
Nouha SPIGA, CNRPAH

16h15-16h30 : **Débat**

A partir de 16h30 : **Projection du film « D'une rive à l'autre », réalisé par Marie COLONNA, 1999**  
**Suivie d'une table ronde**

**Discutants : Amar MOHAND AMER, CRASC / Catherine MILLER, IREMAM / Ali Mekki, IREMAM**

# Argumentaire

Fanny Colonna, sociologue algérienne, a été sa vie durant, animée par un désir ardent et constant de contacts et d'échanges avec la communauté scientifique d'Algérie et d'ailleurs. Elle figure parmi celles et ceux qui ont constamment œuvré pour faire advenir une science humaine et sociale sans « tabous » ni « complexes ». Elle avait débroussaillé, dénivelé, labouré et semé, à l'instar de nombreux chercheur(e)s algériens, le « champ » des sciences humaines et sociales.

Une large part de ses travaux, et notamment ses toutes dernières publications, évoquent la transmission générationnelle des pratiques et des échanges Sud/Sud dans les sciences humaines et sociales. Elle avait aussi, à sa façon, engagé une rencontre audacieuse et fructueuse entre les jeunes sociologues du Maghreb et du Monde Arabe. Dans le même sillage, elle avait muri et construit une réflexion sur les échanges Sud/Sud en sciences humaines et sociales, après la réalisation d'une grande enquête avec des jeunes doctorants algériens sur le retour des diplômés égyptiens dans leurs villes et/ou villages natals (*Les provinces égyptiennes*, Sindbad, 2004).

Fanny Colonna est une sociologue qui aimait être physiquement sur le terrain, faire des enquêtes, tenir un journal de bord, fouiller, observer et échanger pour comprendre les vies ordinaires. C'est également une passionnée d'histoire et du XIX<sup>ème</sup> siècle, cette « île chronologique », pour reprendre son expression. Les travaux qu'elle nous a laissés sur Emile Masqueray (Edisud, 1983), Jean Baptiste Capeletti, le meunier de l'Aurés (Sindbad, 2010), et enfin, son livre posthume sur le bagne de Calvi (Sindbad, 2015), nous donnent à voir une sociologue qui croise subtilement l'archive historique, l'enquête sociologique et le récit littéraire. Fanny Colonna était une sociologue attentive à l'égard des jeunes chercheur(e)s et étudiant(e)s algérien(ne)s. Elle connaissait et se rappelait du titre et du nom de l'auteur du moindre mémoire de licence ou de DEA soutenu dans telle ou telle discipline des sciences humaines et sociales en Algérie ou en France, et en lien avec l'un de ses objets ou de son terrain. Elle a aussi participé à la formation des étudiants algériens dans le cadre des ateliers de formation organisés par l'école doctorale d'anthropologie, pilotée par le CRASC.

Inhumée à Constantine en décembre 2014, Fanny Colonna a laissé un héritage scientifique qu'il faut valoriser, diffuser et traduire.

Auteur d'ouvrages comme, *Instituteurs algériens 1883-1939*, Paris, Presse de la Fondation Nationale des Sciences Politiques, 1975, *Récits de la Provence égyptienne. Une ethnographie Sud/Sud*, Arles, Actes Sud Sindbad, 2004, *Les Versets de l'invincibilité. Permanence et changements religieux dans l'Algérie contemporaine*, Paris, éd. Sciences-Po, 1996, *Traces, désir de savoir et volonté d'être* (avec Loïc Le Pape), Arles, Actes Sud Sindbad, 2010, *Le Meunier, les moines et le bandit*, Arles, Actes Sud Sindbad, 2010, *La Vie ailleurs. Des Arabes en Corse au XIX<sup>e</sup> siècle*, Arles, Actes Sud Sindbad, 2015, Colonna a rompu avec une pensée coloniale à partir de la critique du déracinement et de l'exclusion des sociétés colonisées. Elle s'est consacrée à une réflexion sur les conditions d'une histoire sociale du Maghreb colonial, et en particulier de l'Algérie.

Aussi, le Centre de recherche en anthropologie sociale et culturelle (CRASC), l'Institut de recherche et d'études sur le Monde arabe et musulmans (IREMAM) et le Centre national des Recherches Préhistoriques, d'Anthropologie et d'histoire (CNRPAH) se proposent de lui rendre hommage en reconnaissance à sa contribution à l'émergence de l'anthropologie culturelle du Maghreb et de l'Orient musulman.

Cette journée d'hommage consacrée à cette académicienne et militante abordera la plupart des sujets qui concernent cette personnalité. Ce sera l'occasion également de revisiter la pensée de Fanny Colonna, d'examiner les questions permettant de déblayer la voie pour des recherches futures, et enfin d'approfondir des esquisses de réflexions déjà engagées.